MOUNTAINWEST STUDIOS

Vos photos sont prêtes à être commandées !

Mountainwest Studios simplifie les commandes ! Pour en savoir plus sur la commande, 👉 Click Here pour de l'aide.

Vous devez utiliser les codes de connexion imprimés sur les dépliants d'identification remis à votre enfant comprenant le code QR.
Toute adresse électronique active peut être utilisée avec le code de connexion.

Les commandes seront expédiées directement à l'adresse de livraison de la famille.

Si vous, avez besoin d'aide, veuillez envoyer un courriel à help@mountainwest.ca.

Dans ce numéro / *In this issue*

P. 2-14 : Nos classes
P. 15-16 : Informations administratives
P. 1718–9 APE

It is time to order your pictures !

- Mountainwest Studios make ordering simple! To find out more about ordering, 👉 Click Here for support.
- Please use the login codes printed on the Student ID/QR code Flyers which have been provided to your child.
- Any active email address can be used along with the login code
- Orders will be shipped directly to the family's shipping address.
- If you require any assistance, please chat with us or email us at help@mountainwest.ca.

À venir !

11 nov / Nov 11 : jour du Souvenir : école fermée / *Remembrance Day : school closed*

12 nov / Nov 12 : journée pédagogique : école fermée / *Pro D day : so school for students*

18 nov / Nov 18 : reprise des photos / *picture retake*

ecole_andre_piolat@csf.bc.ca
Tel : 604-980-6040

Questions pour l'APE ?

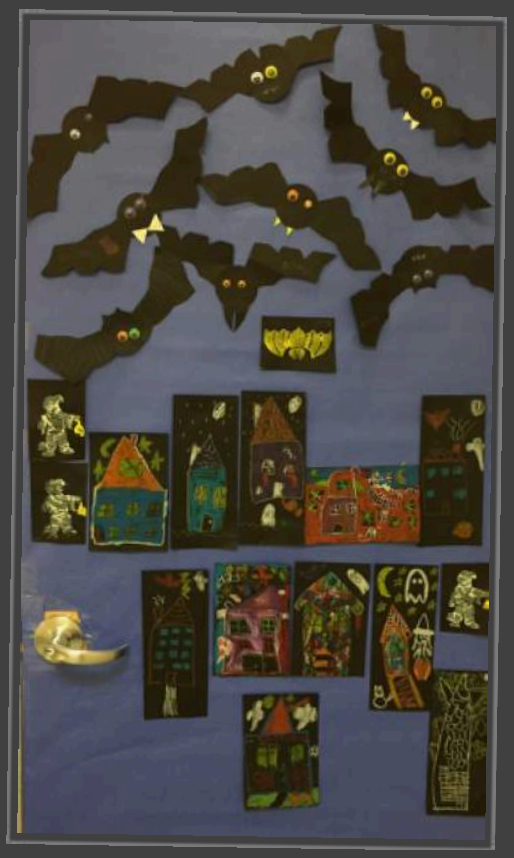
Général : APE_Piolat@yahoo.com

Halloween !!!

BOU!

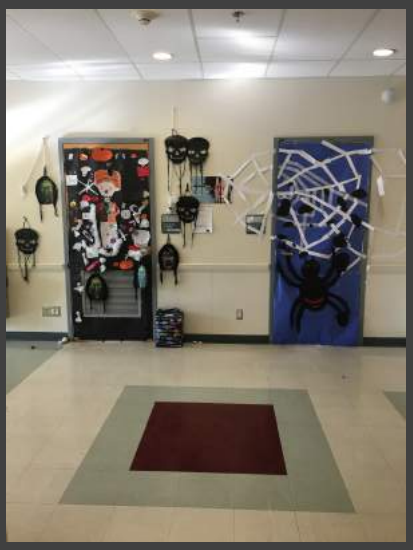
BOUH !

On fête l'halloween !



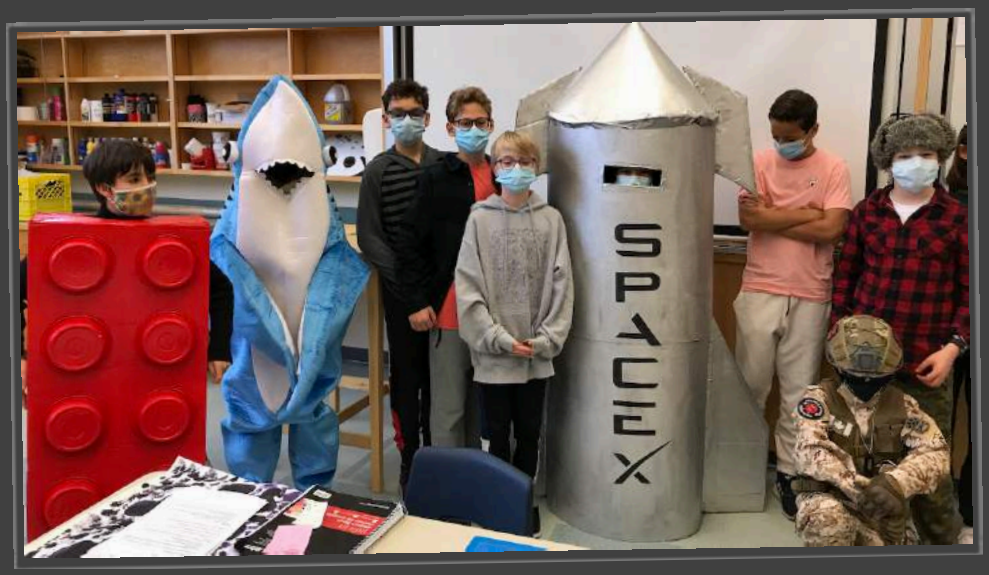
CONCOURS DE PORTE

Souriez et entrez!
BONJOUR!
2/4
ANNEE
MME GAELLE



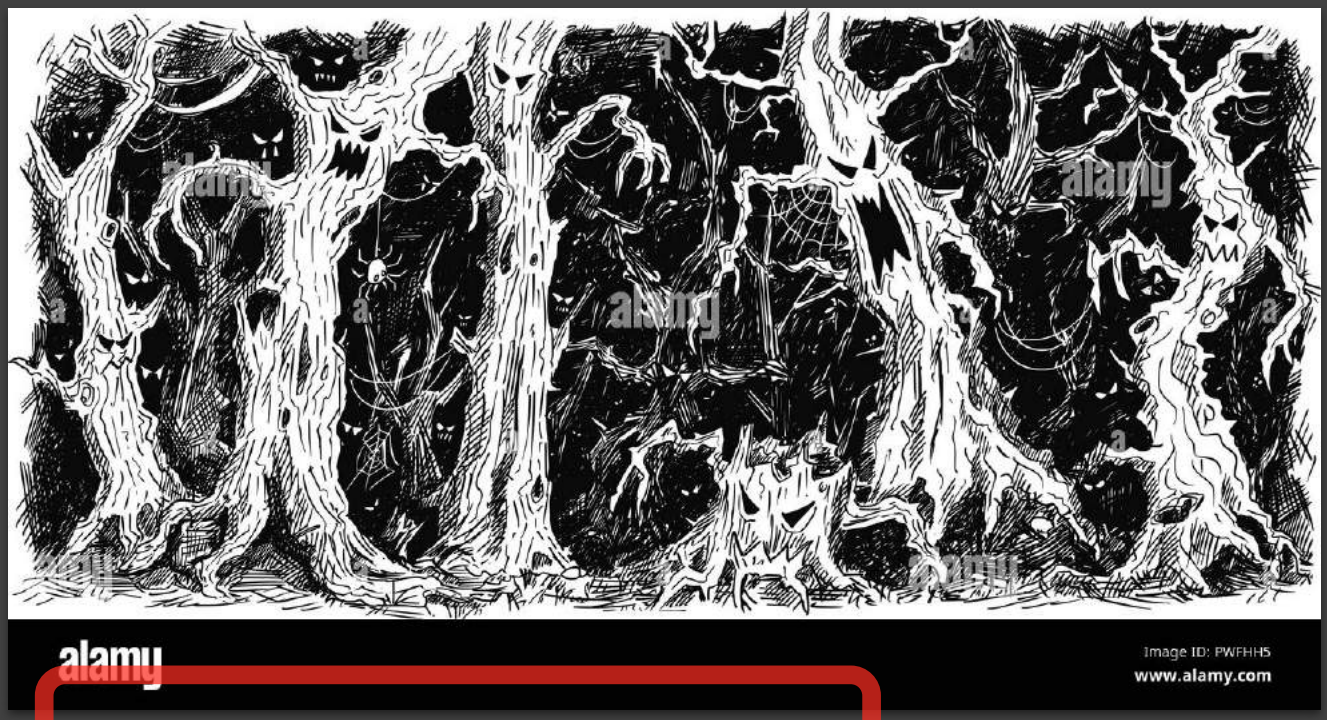
BOU!

POINT OF NO RETURN!

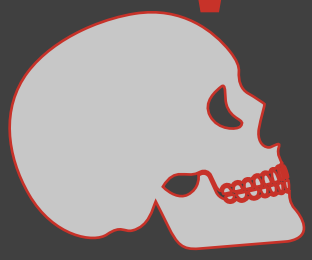

SPACEX

Quelle belle
créativité !

Bienvenue!
Souriez et entrez!
BONJOUR!
3/4
ANNEE



un grand merci aux étudiants du comité hallowween pour leur incroyable forêt hantée !



Vous avez reçu le formulaire Student Verification Form afin de mettre vos données à jour. Merci de bien vouloir nous retourner toute modification via l'email de l'école à ecole_andre_piolat@csf.bc.ca

Merci de porter une attention particulière aux numéros de téléphone et aux adresses emails. Merci pour votre collaboration.

Informations Administratives

You have received the Student Verification Form to update your data.

Please return any changes to us via the school's email to : ecole_andre_piolat@csf.bc.ca

Please put a special attention to phone numbers and email addresses. Thank you for your cooperation.

Nous voulons souligner l'importance de votre collaboration pour protéger la santé et le bien-être de nos élèves et de notre personnel.

Vérification quotidienne des symptômes.
Merci de penser à procéder à une vérification quotidienne des symptômes de vos enfants et de les garder à la maison s'ils sont malades.

Nous ne pouvons permettre à quiconque présentant des symptômes de venir à l'école, même dans le cas d'un test négatif.
Vous trouverez ici un outil pratique qui vous accompagnera dans la prise de décision.
https://bc.thrive.health/covid19/fr

Communications
Suite à notre rencontre de l'APÉ le 19 octobre, et à des échanges avec le CSF, nous nous engageons à envoyer une lettre générale à la communauté lorsque nous recevrons une confirmation d'un cas positif. Cette lettre ne précisera pas la classe concernée, mais vous permettra de savoir qu'un cas a été identifié à l'école.

Merci pour votre vigilance et votre collaboration.

We would like to remind families about the importance of your collaboration to keep our school safe for staff and students.

Daily Symptom Verification Please remember to verify your child's symptoms daily and to keep them home if they are not well. We cannot allow anyone who has symptoms to come to school, even if they have a negative test. Included is a tool that you can use to understand how to respond if your child is not feeling well. In all cases, please keep them home if they are ill or presenting symptoms. https://bc.thrive.health/covid19/en

Communications In follow up to our APÉ meeting on October 19 and in consultation with the CSF, we have agreed that it is important to send a notification to families each time that we receive a confirmation from a parent that there is a positive COVID-19 case at school. This letter will not identify the specific class affected but will allow families to know how many cases are in the school community. We will continue to work with Vancouver Coastal Health for more specific communications with the people affected.

L'APE sur Facebook

Saviez-vous que l'APE a une page Facebook? Visitez nous à #AssociationdesParentsd'Elevedel'ÉcoleAndréPiolat

COVID 19

Il y a malheureusement eu quelques cas de COVID déclarés dernièrement à André Piolat et plusieurs parents ont exprimé leurs craintes et préoccupations. La question a largement été abordée lors de la dernière rencontre de l'APE cette semaine.

L'APE travaille présentement à l'élaboration d'un plan d'action permettant de garder notre communauté informée et sécuritaire, tout en sauvegardant la vie privée des familles et en respectant les directives de Vancouver Costal Health. Ce plan vous sera communiqué au cours des prochains jours par l'intermédiaire des représentants de classe
**merci de confirmer votre adresse courrielle le plus rapidement possible lorsque le professeur de votre enfant vous contactera à cet effet.

Nous avons aussi pris contact avec une agente de la santé du Vancouver Costal Health qui nous a transmis des liens « *fiables, scientifiquement équilibrés et qui couvrent le pour et le contre* » pour les parents qui s'interrogent sur la science et le pourquoi de ce qui est fait de la part de la santé publique dans la gestion des cas de COVID confirmés dans les écoles :

- BCCDC website http://www.bccdc.ca/schools
- VCH website http://www.vch.ca/covid-19/k-12-schools

Pour les questions concernant les recherches et études faites sur la question :

- NCCMT reviews https://www.nccmt.ca/covid-19/covid-19-rapid-evidence-service/19.

Concours de l'Halloween

Vous avez été peu nombreux à participer à notre concours de l'Halloween en ligne cette année! Venez néanmoins jetez un œil aux beaux costumes de nos participants sur notre page Facebook : #AssociationdesParentsd'ÉlèvesdeI'ÉcoleAndré-Piolat

Parenthèse

Saviez-vous que la Fédération des parents francophones de CB a un blogue, PARENTHÈSE, qui propose des articles qui intéresseront les parents dont les enfants fréquentent les écoles francophones de la province, peu importe leur âge! Lisez notamment un nouvel article ajouté ce mois-ci : *Un enfant peut-il avoir deux « premières » langues?*
Pour accéder au blogue : https://fpfcb.bc.ca/parenthese/

Atelier-webinaire « Autochtones 101 » pour les parents de jeunes enfants

Le Réseau-Femmes Colombie-Britannique, La Société francophone de Victoria et la Fédération des parents francophones de Colombie-Britannique présente cet atelier en ligne gratuit, qui abordera :

- comment parler aux tout-petits des Premières Nations, des Inuits et des Métis;
- la place des peuples et des cultures autochtones dans le nouveau cadre pédagogique pour la petite enfance en Colombie-Britannique;
- quelles ressources peuvent aider à cultiver chez les enfants une sensibilité à l'histoire et à la culture des Premiers Peuples du Canada.

L'atelier aura lieu le mardi 16 novembre, de 20 à 21h30

Inscription requise en ligne : cafe-cb.ca/autochtones

Concours national de rédaction pour les 10e, 11e et 12e

Les jeunes de 10e, 11e ou 12e année sont encouragés à participer au Concours national de rédaction, afin de courir la chance de gagner entre 1 000 $ et 20 000 $ de bourses d'études dans l'institution postsecondaire francophone de leur choix!
Date limite pour soumettre une rédaction : 17 décembre 2021
Détails : https://www.french-future.org/.../concours-de-redaction/

Bonne semaine !